



ЖЕТКІЗУШІЛЕРМЕН ЖҰМЫС ЖҮРГІЗУ РЕГЛАМЕНТІ

ЭТИКА ЖӘНЕ МІНЕЗ-ҚҰЛЫҚ

KAZ Minerals International FZCO және оның Тобы («KAZ Minerals» немесе «Топ») өз жеткізушілерінен этикалық нормалар мен адалдықты, сондай-ақ халықаралық танылған қағидаттар мен ұлттық заңдарды, сонымен қатар Топтың құндылықтары мен ішкі рәсімдерін сақтауды талап етеді.

ЖЕМҚОРЛЫҚ

KAZ Minerals Тобы өз қызметкерлеріне, мердігерлерге, клиенттерге, жеткізушілерге және олардың атынан әрекет ететін үшінші тұлғаларға парақорлық пен сыбайлас жемқорлықтың кез келген түрімен айналысуға тыйым салады.

KAZ Minerals өзінің қызметін жүргізуге қатысты парақорлық пен сыбайлас жемқорлыққа төменде көрсетілгендерді жатқызады:

- мемлекеттік лауазымды тұлғаға заңсыз немесе құқыққа қайшы болып табылатын қандай да бір рәсімді жеделдету үшін ақы төлеу;
- агенттер (консультанттарды, заңгерлерді, кеңес берушілерді және т.с.с. қоса алғанда) арқылы пара ұсыну;
- жұмыскерлердің немесе олардың туыстарының іскерлік қызметті жеңілдету үшін ақша қаражатын немесе материалдық игіліктерді алуы;
- асыра көрсетілген комиссиялық алымдар немесе жеңілдіктер; және
- пара алатын адам немесе оның туыстары немесе байланысты адамдар үшін құндылығы бар білім беру, жол жүру немесе кез келген өзге де қызметтер саласында қызметтер алу.

Some supplier provided unsolicited gifts may however be tolerated if they are offered openly and in the workplace and their monetary value is negligible or they are otherwise in compliance with the KAZ Minerals [Gifts and Hospitality Policy](#) and [Conflicts of Interest Policy](#) (www.kazminerals.com).

KAZ Minerals барлық жеткізушілерінен Компаниямен кез келген іскерлік қарым-қатынастар аясында келесі талаптарды ұстануды күтеді:

- KAZ Minerals компаниясының кез келген қызметкерінің немесе кез келген мемлекеттік қызметшінің немесе өзге адамның атына немесе тарапынан кез келген нысанда пара ұсынудан немесе қабылдаудан бас тарту;
- агенттер, консультанттар және басқа да үшінші тұлғалар сияқты делдалдар арқылы кез келген нысанда пара ұсынудан немесе қабылдаудан бас тарту;
- KAZ Minerals-тың пара беру және сыбайлас жемқорлыққа қатысты қағидаттарын басшылыққа алу (www.kazminerals.com);
- жемқорлықпен күресу мәселелері бойынша өз қызметкерлерін оқыту;
- бізге пара алу немесе парақорлықтың немесе сыбайлас жемқорлықтың басқа түрлері туралы кез келген өтініштер туралы хабарлау;
- мәмілелердің нақты есебін жүргізу;

- comply with KAZ Minerals' policies (www.kazminerals.com) on providing or receiving any gifts or hospitality to or from employees of KAZ Minerals;
- мүдделер қақтығыстарына жол бермеу және мүдделер қақтығысы туындаған жағдайда KAZ Minerals-қа ақпарат беру; сонымен қатар
- барлық берілетін ақпараттың құпиялылығын сақтау.

ӘЛЕУМЕТТІК ЖАУАПКЕРШІЛІК

KAZ Minerals барлық жеткізушілерден өз қызметінде өз тобы қызметкерлерінің әл-ауқатына және өз қызметінің қоршаған ортаға және жергілікті қоғамға тигізетін әсеріне дұрыс көңіл бөлуін талап етеді.

ЕҢБЕКТІ ҚОРҒАУ

KAZ Minerals компаниясы өзінің жеткізушілерінен төменде көрсетілгендерді орындайды деп күтеді:

- БҰҰ-ның Адам құқықтарының жалпыға бірдей декларациясына сәйкес адам құқықтарын қорғауды қолдау және қамтамасыз ету және олардың адам құқықтарының қандай да бір бұзылуына қатысы болмауын қамтамасыз ету;
- еңбекті қорғау және қауіпсіздік техникасының жергілікті ережелері мен нормаларын сақтау, сондай-ақ өз жұмыскерлерінің денсаулығын қорғау және қауіпсіздігін қамтамасыз ету үшін шаралар қолдану;
- ұжымдық келіссөздер жүргізу құқығын және кемсітудің болмауын қамтамасыз ететін қолданыстағы еңбек заңнамасын сақтау және ұжымдағы әртүрлілік пен тең құқықты ынталандыру;
- өз жұмыскерлеріне қатысты мәжбүрлі немесе міндетті еңбектің барлық түрлерін, соның ішінде қазіргі құлдықтың кез келген түрін, адам саудасын, балалар немесе заңсыз еңбекті пайдалануға тыйым салу;
- жұмыскерлерге қолданылатын ең төменгі жалақы мөлшерінен кем төлемеу; және
- жұмыскерлерге халықаралық стандарттарға және жергілікті заңнамаға сәйкес жұмыс уақытына кепілдік беру.

ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУ

KAZ Minerals компаниясы өзінің жеткізушілерінен төменде көрсетілгендерді орындайды деп күтеді:

- қоршаған ортаны қорғау жөніндегі жергілікті нормаларды сақтау және өз қызметінің қоршаған ортаға тигізетін әсерін шектеу бойынша қажетті іс-әрекеттерді орындау;
- қоршаған ортаға әсерді азайтуға көмектесетін тауарлар мен қызметтерді пайдалану және энергия, қағаз, су және қалдықтар сияқты ресурстарды жақсы басқару және пайдалану үшін қоршаған ортаға жауапкершілікті арттыруға ықпал ету; және
- экологиялық таза технологиялардың дамуы мен таралуына ықпал ету.

KAZ MINERALS ЖЕТКІЗУШІЛЕРІМЕН ЖҰМЫС ЖҮРГІЗУ СТАНДАРТТАРЫ

KAZ Minerals өз жұмыскерлерінің барлық жеткізушілермен өзара іс-қимыл барысында кәсіби мінез-құлық танытуын және Топтың іскерлік этика қағидаттарына, адалдық пен жоғары мінез-құлық стандарттарына, сондай-ақ қызмет жүргізілетін өңірлердегі жұмыскерлер мен жергілікті қоғамдастықтардың әл-ауқатын қамтамасыз етуге деген ұстанымына құрметпен қарауын күтеді. Жұмыскерлер қоршаған ортаны қорғау мәселелеріне ұқыптылық танытуы және Топтың парақорлық пен сыбайлас

жемқорлықтың кез келген нысандарына жол бермеу саясатының талаптарын бұлжытпай сақтауы тиіс.

KAZ Minerals өз жеткізушілерімен келесі жұмыс стандарттарын әрдайым сақтауға тырысады:

- өнеркәсіптік қызметтің озық тәжірибесіне сәйкес келетін жалпыға танылған әдістер мен құралдарды ғана пайдалану және коммерциялық қызметті жүргізудің заңсыз немесе жосықсыз тәсілдерін қолдануға жол бермеу;
 - жеткізушілерден алынатын кез келген тікелей немесе жанама жеке сыйақылардан, төлемдерден немесе қаржылық пайданы қабылдаудан бас тарту және жеке мүдделердің тиісті процестің объективтілігі мен бейтараптылығына әсер етпеуін қамтамасыз етуі тиіс;
 - abstain from directly or indirectly soliciting or receiving any personal advantage or interest from a supplier, whatever the form: gifts, discounts, commissions, invitations, travel, etc., whether for the benefit of a KAZ Minerals employee or his/her relatives or associates unless it is in compliance with the Group gifts and hospitality policy (www.kazminerals.com);
 - барлық жеткізушілердің бірдей хабардар болуын қамтамасыз ету үшін жеткізушілерге әділ қарау және ашық және жүйелі өзара әрекеттесу кепілдігі;
 - бәсекелестік ережелерін сақтауды бақылау және бәсекелес компанияларға тең қарым-қатынаста болу; сонымен қатар
- KAZ Minerals құндылықтарын ілгерілету және Жеткізушілермен жұмыс жүргізу регламентінде баяндалған қағидаттардың сақталуын қамтамасыз ету.

ЕСЕПТІЛІК

Жеткізушілер жоғарыда аталған қағидаттардың өз жұмыскерлері, KAZ Minerals компаниясы, оның жұмыскерлері немесе үшінші тұлғалар тарапынан болжамды немесе нақты бұзылу фактілері туралы хабарлауы тиіс. Хабарлама келесі тәсілдердің бірі арқылы жіберілуі мүмкін:

- KAZ Minerals компаниясындағы тиісті басшыға немесе жетекшіге тікелей; немесе
- KAZ Minerals Speak Up сервисін пайдалану арқылы – халықаралық сенім желісі, электрондық пошта немесе Speak Up веб-сайты арқылы.

Қолжетімді хабарлау арналары туралы толық ақпарат KAZ Minerals Speak Up саясатында берілген.

KAZ Minerals International FZCO Байқау кеңесі 2026 жылғы 02 шілдеде бекітті

